

Immigration économique

# RAPPORT ANNUEL 2020-2021



Développement économique communautaire et entrepreneurial

Tourisme francophone



**CÉCS**

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET COOPÉRATIF  
DE LA SASKATCHEWAN

# TABLE DES MATIÈRES

Vision et Mission.....	2
Remerciements .....	3
Coup d'œil sur l'année.....	4
Mot du président.....	5
Mot du directeur.....	6
Conseil d'administration .....	7
Équipe .....	8
Activités phares .....	9
Appui sectoriel.....	15
Développement économique communautaire et entrepreneurial .....	16
Employabilité et Immigration .....	21
Contact.....	26

# VISION

Le Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan est l'organisme porte-parole du développement économique de la communauté francophone de la Saskatchewan. La vision qui anime le CÉCS veut que la communauté forme un pilier de l'essor économique de la province.

# MISSION

À titre d'organisme porte-parole, le CÉCS veut agir pour que le développement économique de la francophonie de la Saskatchewan soit viable, prospère et innovateur, en offrant des programmes et des services opportuns et appropriés.

Depuis janvier 2021, le CÉCS comporte deux grands secteurs d'activités :

***-Développement économique communautaire et entrepreneurial (DÉCE)***

***-Employabilité et Immigration***

Des projets et des services sont offerts à la communauté francophone de la Saskatchewan dans chacun des secteurs.

# NOS REMERCIEMENTS A NOS BAILLEURS DE FONDS, PARTENAIRES & COLLABORATEURS

## Bailleurs de fonds



Employment and  
Social Development Canada

Emploi et  
Développement social Canada



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada



Diversification de l'économie  
de l'Ouest Canada

Western Economic  
Diversification Canada



Canadian  
Heritage

Patrimoine  
canadien



## Partenaires et collaborateurs

Archives de Bellevue  
Assemblée communautaire francsaskoise (ACF)  
Association communautaire francsaskoise de Gravelbourg (ACFG)  
Association des parents francsaskois (APF)  
Association francsaskoise de Zenon Park  
Association jeunesse francsaskoise (AJF)  
Centre éducatif Chacha coopérative  
Centre francophone BDS (Bellevue, Saint Louis, Domremy)  
Centre Francophone des Battlefords  
Champêtre County  
Chez Nous B & B  
Comité culturel francsaskois de Debden  
Conseil culturel francsaskois (CCF)  
Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA)  
Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDÉM)  
Conseil des écoles francsaskoises (CÉF)  
Fédération des Francophones de Saskatoon (FFS)  
Ici Radio-Canada Saskatchewan  
Journal L'Eau vive  
La belle patate Bistro  
Les Auvergnois de Ponteix  
NewSask Community Futures  
Over the Hill Orchards and Winery  
Productions Zarry  
Regroupement de jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ)  
Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada)  
Saskatoon Regional Economic Development Authority (SREDA)  
Service aux étudiants pour étude en Saskatchewan  
Société de développement économique de la Colombie-Britannique (SDÉCB)  
Société du réseau ÉCONOMUSÉE (SRÉ)  
Société historique de Saint Louis  
The good maids  
Tourism Saskatchewan  
Zesty Kits



# COUP D'ŒIL SUR L'ANNÉE

Nous nous félicitons d'avoir opéré rapidement des ajustements pour continuer à livrer nos services à différentes catégories de notre clientèle malgré la crise de Covid-19. Il y a évidemment eu un ralentissement de nos activités mais jamais un arrêt. Tous nos programmes et services ont continué d'être livrés et l'organisation en urgence de nos webinaires a aussi été un succès dans ce contexte hors du commun.

1 694 729 \$

MONTANT DES DEMANDES DE FINANCEMENT COMPLETEES POUR LES COLLECTIVITES.

172 000 \$

MONTANT INVESTI DANS LES PROJETS POUR LES COLLECTIVES

639

SERVICES D'INFORMATION AUX ENTREPRISES

547

EMPLOIS CRÉÉS MAINTENUS OU AMÉLIORÉS GRÂCE AUX SERVICES AUX ENTREPRISES



1 110 abonnés Facebook



350 abonnés à l'infolettre



112 abonnés Instagram



Je suis heureux de vous présenter virtuellement le rapport annuel 2020-2021 au nom du conseil d'administration du Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS).

L'année qui vient de passer a certainement été remplie de défis. La pandémie de COVID-19 nous a forcé à nous adapter à de nouvelles méthodes de travail.

Malgré le télétravail, les livraisons des services à la clientèle ainsi que les projets de développements économiques ont connu de grands succès. Je note parmi bien d'autres, le projet de financement aux communautés et organismes, le Fonds de développement économique francophone de l'ouest (FDÉFO). Ces fonds ont permis aux organismes de développer des projets et promouvoir une diversification et un développement économique. Je voudrais également souligner le passage de la Coupe des Startups en Saskatchewan qui a été accueillie par le CÉCS.

Le conseil d'administration a adopté la Planification stratégique 2021-2026. Ce document a mis à jour et a modernisé la vision, mission, clientèle et les valeurs du CÉCS. Le CA a également mis sur pied trois comités statutaires au CÉCS, soit le comité de gouvernance et éthique, le comité de finances et audit et le comité de ressources humaines. Le comité de la gouvernance a fait la révision du manuel de politiques et procédures administratives pour le CA et la direction générale.

C'est avec regret que nous devons dire adieu à deux de nos membres du CA, Clément Dion et Denis Garand. Durant leurs termes de six ans au CA, ils ont apporté une contribution très importante. Cette année le CA a été alimenté par un nouveau membre, N'Goné Dione.

Je tiens à remercier tous les membres du conseil d'administration, la direction générale et l'équipe du CÉCS pour leur travail et dévouement surtout en ce temps de pandémie.

## MOT DU PRÉSIDENT



*Robert Carignan, PRÉSIDENT*

*Je félicite notre directeur général, Kouamé N'Goandi pour avoir assuré la conduite du conseil économique dans la bonne direction dans la dernière année. Un retour progressif dans les bureaux est prévu au début de l'automne. Je remercie nos bailleurs de fonds : Emploi et Développement social Canada (EDSC), Diversification de l'économie de l'Ouest Canada (DÉO), Immigration, Réfugiés et Citoyenneté du Canada (IRCC) et Patrimoine canadien (PHC), pour nous avoir permis de mettre en œuvre nos programmes et projets.*

Comme la précédente, l'année 2020-2021 a été marquée par la pandémie COVID-19 qui a bouleversé la vie sociale et économique du monde entier. Cette situation nous a forcé à changer rapidement nos méthodes de travail, de communication et surtout le mode de livraison de nos services via les plateformes numériques.

En dépit de ces contraintes que nous imposait la pandémie cette année, les employés du CÉCS ont eu à composer avec plusieurs défis qu'ils ont relevé en démontrant une forte capacité d'innovation et de créativité. Je suis heureux des résultats actuels du CÉCS.

En plus de nos projets et programmes habituels ; programme Connecteur, Programme Accès Emploi jeunesse, Employabilité francophone, Programme Accès Emploi des femmes de minorités visibles, le développement entrepreneurial et de développement économique communautaire, qui continuent d'avoir du succès il y a eu trois nouvelles initiatives. Les voici :

**Projet « Venez nous découvrir ! »** : Une nouvelle initiative touristique qui s'inscrit dans le courant actuel favorisant le tourisme local, plus particulièrement pendant cette période de la pandémie de COVID-19.

**Accueil de la « Coupe des Startups 2021 »** : Un partenariat gagnant-gagnant que nous avons eu avec le *Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec* (RJCCQ) en acceptant d'accueillir un arrêt régional en Saskatchewan pour la Coupe des Startups 2021. Cette dernière est un concours ambitieux et formateur ayant pour but de soutenir, d'encadrer et de faire rayonner de jeunes entrepreneurs ayant des entreprises en phase de démarrage et de croissance.

**Mise en place du « Fonds de développement économique francophone de l'Ouest-FDÉFO »** : Nous avons été honorés d'avoir la confiance de D'ÉO et de nos pairs OFVE pour administrer un nouveau programme pilote triennal qui a pour objectif de favoriser et d'appuyer financièrement un développement économique francophone à travers des projets conçus et réalisés par les *Communautés de langue officielle en situation minoritaire* (CLOSM) de l'Ouest canadien. Pour la première année, quatre projets d'une valeur de 100 000 \$ des organismes fransaskois ont pu être financés.

## MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL



*Kouamé N'Goandi, DIRECTEUR GENERAL*

*En plus des employés, je tiens à remercier les membres du CA qui croient continuellement en notre mission et nos projets, en plus de nos membres dont le nombre ne cesse d'augmenter. Finalement, un merci particulier à nos bailleurs de fonds sans qui notre travail quotidien ne serait pas possible.*

# CONSEIL D'ADMINISTRATION



ROBERT CARIGNAN  
Président



CLAIRE BELANGER-PARKER  
Vice-présidente



MICHELINE MATARA  
Secrétaire



MARCEL MICHAUD  
Trésorier



DENIS GARAND  
Administrateur



CLEMENT DION  
Administrateur



PAULIN APIILA  
Administrateur



JEAN FOUILLARD  
Administrateur



N'GONÉ DIONE  
Administratrice



# ÉQUIPE



KOUAMÉ N'GOANDI

Directeur général



MANON GUY

Adjointe administrative /  
Comptabilité



JEAN DE DIEU NDAYAHUNDWA

Gestionnaire, Développement  
économique communautaire et  
entrepreneurial



SIRIKI DIABAGATÉ

Gestionnaire, Employabilité et  
Immigration



SYLVAIN LEJEUNE

Conseiller principal -  
Développement d'entreprises



PAPI TSHISWAKA

Coordonnateur de projets



GÉRALD GAREAU

Conseiller en développement  
économique



MARGUERITE TKACHUK

Conseillère en développement  
économique



PACIFIQUE BIGIRIMANA

Conseillère en développement  
économique



FÉLICITÉ NIBOGORA

Coordonnatrice - Immigration  
économique



JEAN CLAUDE HAGERIMANA

Coordonnateur - Programme  
Accès Emploi (Sud)



MAMADOU BAH

Coordonnateur - Programme  
Accès Emploi (Nord)



HABIBATOU KONATÉ

Coordonnatrice - Programme  
Accès Emploi : Femmes de  
minorités visibles



ROOKA RAMDIN

Coordonnatrice - Jeunesse  
Canada au travail



PAUL LÉOST

Communications et Marketing



ANIQUE THERRIEN

Coordonnatrice, Programme  
Connecteur



SANJANA AMARO

Conseillère en emploi



MARIE-LOU BERNATCHEZ

Chargée de projets



AVEC LA PARTICIPATION DE :

- Stéphane Rémillard, Gestionnaire – Développement entrepreneurial
- Denise Mildner – Conseillère en emploi (Nord)



**ACTIVITÉS**

**PHARES**

# #VENEZNOUSDECOUVRIR

Pour bien mener la campagne de promotion des attractions touristiques francophones, deux ateliers de formation ont été organisés à l'endroit des entreprises et des communautés francophones participantes au projet. Cette initiative du CÉCS s'inscrit dans un plan à long terme de développement du secteur touristique des communautés et entreprises fransaskoises.

Le projet actuel a attiré treize participants, soit sept communautés et six entreprises.



## CLINIQUE COMMUNAUTAIRE D'IMPOT GRATUIT

Préparer et produire les déclarations et de prestations d'impôt pour les nouveaux arrivants (Résidents permanents)  
Dans le cadre du Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt (PCBMI), nous aidons beaucoup de personnes dans la communauté à obtenir les prestations et les crédits auxquels elles ont droit. Nous avons aidé les immigrants et résidents permanents qui ont un faible revenu à produire leurs déclarations d'impôt sur le revenu de l'année 2020.

***31 personnes ont bénéficié de ce service gratuit***



# LA COUPE DES STARTUPS



La Coupe des startups est « un concours ambitieux et formateur ayant pour but de soutenir, d'encadrer et de faire rayonner des entreprises en phase de démarrage et de croissance ».


Le concours est organisé par le Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ). Chaque année, il fait des arrêts régionaux et le CÉCS a accueilli l'arrêt virtuel en Saskatchewan du 24 au 25 février 2021.

- *Entreprise gagnante de l'arrêt en Saskatchewan : **Typha Co.**, entreprise franco-manitobaine*
- *Récompense : **1000 \$** avec droit de participer à la grande finale nationale.*









**4** entrepreneurs de la Saskatchewan

**6** entreprises participantes

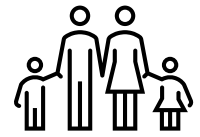


## ARRÊT #4 SASKATCHEWAN

 <p><b>Catherine Beaudoin</b> ZestyKits</p>	 <p><b>Banyk Chia</b> Alternative Legal Service Firm Inc.</p>
 <p><b>Ulrich Junior Manga</b> S.E.E.S</p>	 <p><b>Alec Massé</b> Typha co.</p>
 <p><b>Rachel Seblin</b> Thegoodmaids</p>	 <p><b>Wahbi Zarry</b> Zarry Media</p>



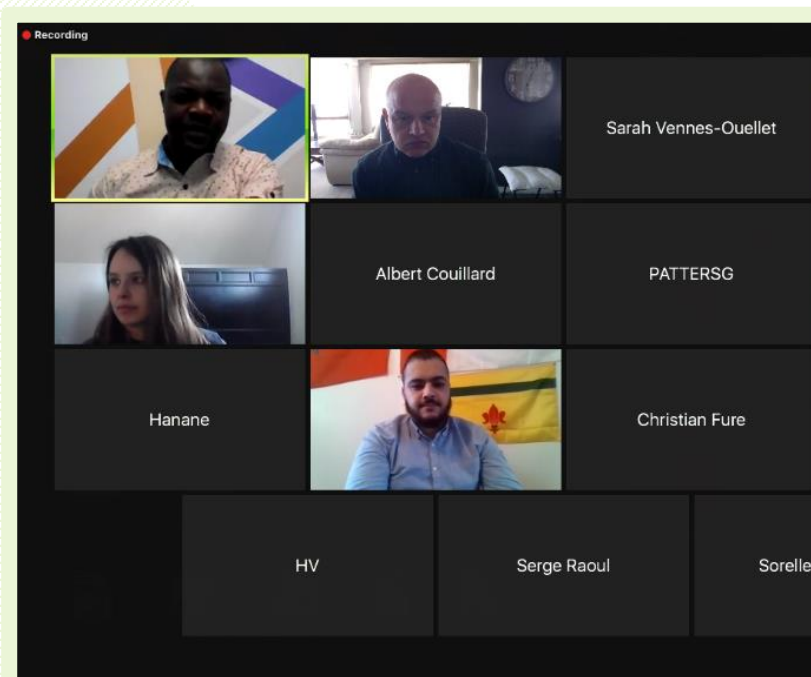
# WEBINAIRE : DEMARRAGE D'UNE GARDERIE



Dans le cadre de la mise en place d'un partenariat avec l'Association des Parents Fransaskois (APF), le CÉCS a présenté un webinaire en ligne via Zoom, sur le démarrage de garderies en milieu familiale en Saskatchewan. Nous avons eu plusieurs rencontres avec l'APF sur la préparation du contenu de l'atelier et nous avons livré l'atelier conjointement le 6 mars 2021. Il y a eu un total de 15 participants qui se sont dit très satisfaits.

L'objectif de la session était de mettre en lumière les exigences et les conditions nécessaires pour lancer une garderie francophone en milieu familiale en Saskatchewan.

Selon le Plan global de la petite enfance élaboré en mai 2019 par le Réseau de développement économique et d'employabilité Canada (RDÉE), la demande pour des places en garderie francophone dépasse largement l'offre en Saskatchewan.



**apf** Association des Parents Fransaskois

**CÉCS** CONSEIL ÉCONOMIQUE ET COOPÉRATIF DE LA SASKATCHEWAN

**L'Association des parents fransaskois et le Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan organisent**

**Une session d'information sur le démarrage d'une garderie francophone en milieu familial en Saskatchewan**

**Samedi 6 Mars 2021 de 10H30 à 12H00 sur Zoom**

**Contact & inscriptions : Wansi Serge Raul**  
306-537-0799  
projets@apfsk.ca

Initiative entrepreneuriale en  
**Petite enfance**

La francophonie économique, c'est **dès la garderie!**

Financé par :  
RDÉE Canada  
Emploi et Développement social Canada  
Employment and Social Development Canada

# WEBINAIRES EN ECONOMIE CIRCULAIRE



Les webinaires ont été présentés dans le cadre du projet **Le Nouveau vert en affaire\$**.

Ils ont été offerts dans le but de sensibiliser la population au sujet de l'économie circulaire et faire connaître l'existence de projets, produits possibles et des innovations accessibles pour valoriser les déchets afin de créer des boucles régionalisées. Une personne s'est montrée très intéressée à créer une entreprise et a demandé des informations supplémentaires.

**2** thèmes

- 1- L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE : MOTEUR DE L'ÉCONOMIE VERTE
- 2- L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE ET GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

**56** participants

Notre projet sur l'Économie circulaire a pris son rythme de croisière au cours de l'exercice financier 2020-2021. L'équipe a finalisé beaucoup d'aspects et le projet commence à attirer l'attention de plusieurs autres joueurs du réseau. La démarche engagée permettra de compléter un inventaire des acteurs, des ressources et déchets générés ainsi que des services disponibles. Le tout fera l'objet d'un *mapping* géographique afin d'aider la coordination régionale des efforts de concertation en économie circulaire.

## WEBINAIRE | WEBINAR

Économie circulaire | Circular Economy

MERCREDI 14 OCTOBRE | WEDNESDAY, OCTOBER 14

**EN FRANÇAIS**

• L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE : MOTEUR DE L'ÉCONOMIE VERTE •  
13H À 14H  
SUJETS : DÉFINITION, OPPORTUNITÉS ET EXEMPLES CONCRETS DANS L'INDUSTRIE AGRICOLE, L'INDUSTRIE DU BOIS, LES RÉSIDUS MUNICIPAUX, LA RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE  
PRÉSENTÉ PAR : PASCAL BILLARD

**IN ENGLISH**

"THE CIRCULAR ECONOMY: DRIVING THE GREEN ECONOMY"  
3:00-4:00PM  
TOPICS: DEFINITION, OPPORTUNITIES AND CONCRETE EXAMPLES IN THE AGRICULTURAL INDUSTRY, THE WOOD INDUSTRY, MUNICIPAL WASTE, ENERGY RECOVERY  
PRESENTED BY: ÉRIC CHARLEBOIS

INSCRIPTIONS | REGISTRATIONS  
[WWW.CECS-SK.CA/EC-WEBINAIRE](http://WWW.CECS-SK.CA/EC-WEBINAIRE)





Le nouveau vert en affaire\$  
The new green in business\$

# DEFIS ET TENDANCES DU PROCESSUS DE RECRUTEMENT

Les participants (Connecté.e.s) ont eu la chance d'entendre des professionnels de la province qui ont l'expérience de l'embauche de nouveaux arrivants.

Les présentateurs ont prodigué des conseils aux participants sur les meilleures pratiques dans la recherche d'emploi.

Les participants ont aussi eu l'opportunité de faire du réseautage avec les présentateurs par le biais de discussions de groupe. Les participants ont pu rétablir des contacts avec les présentateurs, ainsi que les autres participants. 5 participants ont participé au réseautage.

## HISTOIRE À SUCCÈS

*« Quelle excellente occasion d'accueillir et de rencontrer de nouveaux résidents de la Saskatchewan. En tant que membre de la communauté informatique de Regina, j'ai le plaisir de mettre en lumière les connaissances et la culture de notre industrie très soudée. Il est toujours intéressant d'entendre les histoires et les antécédents des Connectés ; ce qui les a amenés en Saskatchewan et à se renseigner sur leurs compétences, leurs expériences et leurs objectifs de carrière. Il est très gratifiant de pouvoir mettre en relation ces personnes brillantes avec d'autres spécialistes informatiques qui peuvent les aider à mieux comprendre la formation et les actions nécessaires pour atteindre leurs objectifs. Le programme de connecteurs offre aux Connectés la possibilité d'initier et de créer leurs réseaux, ce qui permet une intégration plus poussée dans leur nouvelle communauté. »*



**Gina Frisk Anaka, Connecteur depuis octobre 2020**

PROGRAMME  
**Connecteur**  
SASKATCHEWAN



**APPUI**

**SECTORIEL**



# APPUI SECTORIEL / DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE COMMUNAUTAIRE ET ENTREPRENEURIAL

## SERVICES CONSEILS AUX ENTREPRISES ET AUX ENTREPRENEURS FRANCOPHONES

La pandémie de COVID-19 a beaucoup affecté les entreprises, surtout les petites. Le CÉCS a redoublé d'efforts pour soutenir et accompagner les entreprises et entrepreneurs au cours de l'exercice financier 2020-2021.

639

SERVICES DE  
RENSEIGNEMENTS  
COMMERCIAUX OFFERTS

18

ENTREPRISES CRÉÉES,  
MAINTENUES OU ÉLARGIES  
GRÂCE AUX SERVICES AUX  
ENTREPRISES

547

EMPLOIS CRÉÉS,  
MAINTENUS OU ÉLARGIS  
GRÂCE AUX SERVICES  
AUX ENTREPRISES

15

SÉANCES DE FORMATION  
COMMERCIALE LIVRÉES

1

SONDAGE RÉALISÉ AUPRÈS DE 34 ENTREPRISES POUR  
CONNAÎTRE LES EFFETS DE COVID-19 SUR LES ENTREPRISES  
FRANCOPHONES DE LA SASKATCHEWAN

*Bonjour M. Jean de Dieu Ndayahundwa, mon nom est Richard Coquet de St-Brieux. M. Gérald Gareau nous aide avec un projet dans notre village et je veux vous faire savoir que Gérald est un membre important de notre équipe pour construire une maison de Soins personnels à St-Brieux ! Ses contributions ont encore aidé notre équipe à avancer dans la collecte de fonds et la prise de décisions. J'apprécie vraiment son aide et la vôtre.*

*Sincèrement,*

*Richard Coquet, Co-président St-Brieux Manor Fund*

## SERVICES D'APPUI AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES FRANCOPHONES

Au cours de l'année financière 2020-2021, malgré la pandémie de COVID-19, l'équipe des *Conseillers en développement économique* (CDÉ) du CÉCS a offert une gamme de services d'appui aux organismes communautaires francophones de la Saskatchewan. De services consultatifs et d'information, en passant par des ateliers de formation, la préparation des documents stratégiques jusqu'à l'appui dans la préparation des demandes de financement.

627

SERVICES  
CONSULTATIFS

141

PARTICIPANTS AUX  
ATELIERS D'APPOINT

172 000 \$

MONTANT INVESTI DANS LES  
PROJETS POUR LES  
COLLECTIVITÉS

1 694 729 \$

MONTANT INVESTI DANS LES  
PROJETS POUR LES  
COLLECTIVITÉS

5

ATELIERS D'APPOINT  
ORGANISÉS

10

PROJETS POUR LES  
COLLECTIVITÉS

8

ATELIERS D'APPOINT  
ORGANISÉS

30

DEMANDES DE SUBVENTIONS  
COMPLÉTÉES POUR LES  
COLLECTIVITÉS

# TOURISME FRANCOPHONE

## Projet Venez nous découvrir ! / Come Discover Us!

C'est une nouvelle initiative bilingue que le CÉCS a mise en place pour promouvoir le tourisme francophone en Saskatchewan. Le projet s'appuie sur des campagnes publicitaires numériques bilingues et dans les journaux pour attirer des visiteurs dans les communautés et entreprises touristiques francophones de la Saskatchewan. Le projet est également une réponse à la pandémie de COVID-19 en faisant la promotion du tourisme local.

## Salon plein air, chasse, pêche et du camping de Québec

En raison de la pandémie de COVID-19, le Salon du plein air, chasse, pêche et du camping de Québec s'est tenu sous forme d'une plateforme numérique. Le CÉCS y a participé pour faire la promotion de la chasse et de la pêche en Saskatchewan.

- Plus de **45 000 interactions** avec les pages des exposants
- Plus de **18 000 utilisateurs uniques**
- **361 visites** sur la page du CÉCS
- **13 demandes d'information** sur la Saskatchewan

## Projets Économusée et Géocachette bilingue

Au cours de l'exercice financier 2020-2021, à la suite de la pandémie de COVID-19, les projets d'implantation d'économusées en Saskatchewan et de la géocachette bilingue ont été mis en veilleuse car ce sont des projets qui impliquent le contact entre les personnes. Cependant, nous avons gardé le contact avec notre premier économusée en Saskatchewan (*Over the Hill Orchards and Winery*) et d'autres entreprises en phase de devenir des économusées. Quant au projet de la géocachette bilingue, certaines personnes, les mordues de cette activité ont continué à visiter nos géocaches dissimulées à travers la province.

## Projet touristique régional « 1000 Miles of Snow »

Le projet de marketing touristique régional, que le CÉCS appuie depuis plusieurs années, continue à se développer et 12 communautés situées dans le Nord-Est de la Saskatchewan y participent dont deux communautés francophones (Zénon Park et St-Brieux). Les communautés participantes travaillent pour la mise en place d'un circuit touristique régional. Un site Web dédié au projet est en développement et sera lancé pendant l'été 2021.



Artisans at work / Artisans à l'œuvre

**ÉCONOMUSÉE**<sup>®</sup>

SASKATCHEWAN



# PROJETS ET PROGRAMMES SPÉCIAUX

En plus des services aux entreprises, aux communautés et aux individus, le CÉCS gère plusieurs programmes et projets spéciaux qui renforcent la vitalité économique de la communauté francophone de la Saskatchewan. Les programmes et projets spéciaux du secteur du Développement économique communautaire et entrepreneurial (DÉCE) touchent plusieurs aspects notamment le financement des projets économiques communautaires, l'économie circulaire, les micro-prêts aux entreprises, la tenue de la comptabilité des organismes et le rayonnement des entreprises francophones.

## Le programme FDÉFO

Le *Fonds de développement économique francophone de l'Ouest* (FDÉFO) est un nouveau programme de financement pilote triennal (2020-2023) financé par *Diversification de l'économie de l'économie de l'Ouest* (DÉO) et administré par le CÉCS au nom des 4 *Organisations francophones à vocation économique* (OFVE) de l'Ouest canadien. Le programme FDÉFO a pour objectif de favoriser et d'appuyer financièrement un développement économique francophone à travers des projets conçus et réalisés par les *Communautés de langue officielle en situation minoritaire* (CLOSM) de l'Ouest canadien. Le programme est doté d'une enveloppe annuelle de 600 000 \$.

*Trois organes de gestion du FDÉFO : Comité de coordination interprovincial, Comités de sélections provinciaux, Comité Pan-Ouest.*



**9** Outils développés

**1** Webinaire livré avec une participation de **93** personnes

**17** Projets financés dans les 4 provinces

**4** Projets financés en Saskatchewan

**100 000 \$** Montant des subventions accordées en Saskatchewan pour 2020-2021 : 100 000 \$

**381 050 \$** Investissements additionnels (effet levier) suscités par les projets financés en Saskatchewan : 381 050 \$



## Programme de tenue de la comptabilité

C'est un programme administratif mis en place par le CÉCS pour contribuer au renforcement des capacités des organismes communautaires francophones de la Saskatchewan. Le programme permet aux organismes participants d'avoir des services de qualité en tenue de comptabilité mais également des faire des économies.

**3** organismes ont bénéficié des services du programmes



## Exportation des produits agricoles de la Saskatchewan vers les pays francophones d'Afrique

Au cours du quatrième trimestre, nous avons retenu les services d'un consultant pour nous appuyer à explorer le potentiel d'exportation des produits agricoles de la Saskatchewan vers certains pays francophones d'Afrique, notamment ceux de Maghreb et ses environs.



## Le projet « Nouveau vert en affaire\$ / New Green in Business\$ »

Le projet « Nouveau vert en affaire\$ / *New Green in Business\$* » est une nouvelle initiative bilingue du CÉCS qui s'appuie sur le concept d'économie circulaire pour sensibiliser les entreprises et les collectivités aux enjeux du développement durable. Ultiment, le projet vise à susciter des solutions circulaires entre les acteurs économiques pour assurer la pérennité des entreprises et la création de nouvelles entreprises qui respectent l'environnement.



**4** ATELIERS DE FORMATION ORGANISEES

**46** PARTICIPANTS AUX ATELIERS DE FORMATION

**7** ARTICLES DE SENSIBILISATION PUBLIES DANS LES LETTRES CIRCULAIRES COMMUNAUTAIRES

**6** ARTICLES DE LANCEMENT ET DE SENSIBILISATION PUBLIES DANS LE JOURNAL L'EAU VIVE

Immigration économique

Jeunesse Canada au travail (JCT)

Programme Accès Emploi - Jeunesse

Programme Accès Emploi - Femmes minorités visibles

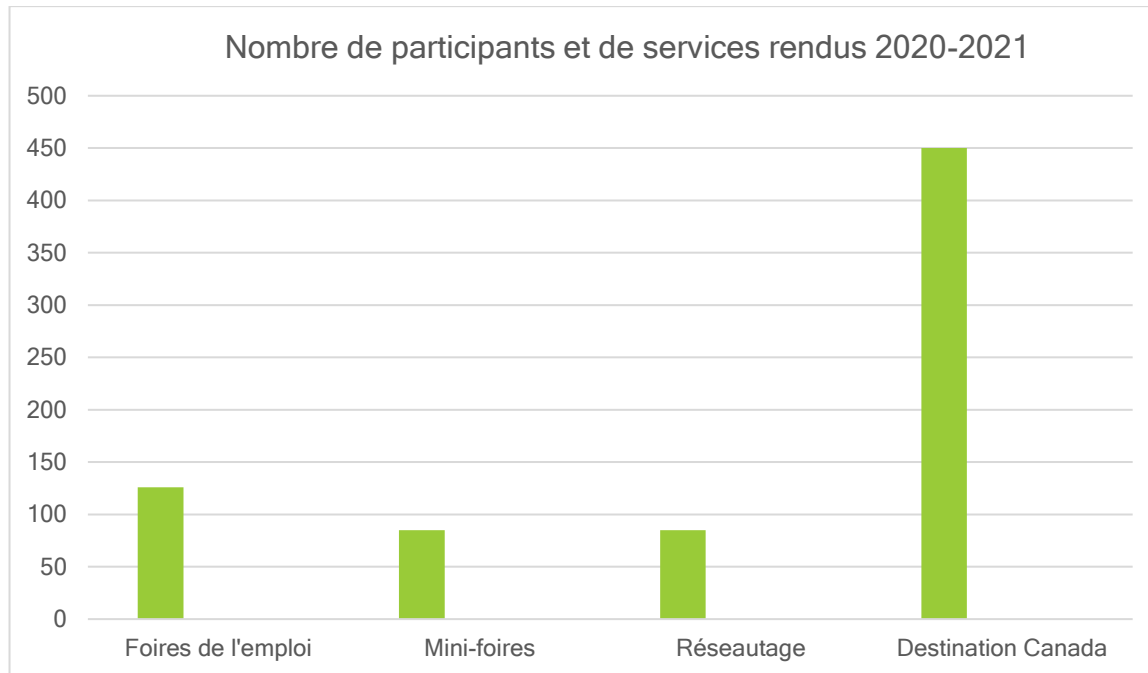
Programme Connecteur

Employabilité francophone

## PROGRAMME D'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE DES NOUVEAUX-ARRIVANTS

L'immigration économique est un secteur en pleine croissance en Saskatchewan. Avec la prospérité économique des dernières années, la province a connu une immigration importante.

C'est dans l'optique de lier ce bassin de nouveaux arrivants et les entreprises en recherche de main-d'œuvre que le CÉCS a créé les Foires et Mini-foires de l'emploi.



5

MINI-FOIRES DE  
L'EMPLOI

2

ACTIVITÉS DE  
RÉSEAUTAGE

1

GRANDE FOIRE  
DE L'EMPLOI

*Bonjour Félicité,*

*J'ai obtenu le poste convoité parce que vous m'avez présenté aux employeurs et que vous les avez appelés. Je n'avais pas réussi à passer l'étape de l'entrevue mais lorsque vous les avez appelés, ils m'ont finalement rappelé pour me proposer un emploi.*

*Merci beaucoup de me les présenter, de votre professionnalisme et de votre gentillesse.*

*Bien à vous,  
Fara*

## JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL

Le programme « Jeunesse Canada au travail » est une initiative du ministère du Patrimoine canadien (PCH) et fait partie de la Stratégie emploi jeunesse (SEJ) du Gouvernement du Canada. Il vise les jeunes de 16 à 30 ans qui recherchent un emploi dans leur domaine d'études.

**15** Postes généraux

**39** Postes dans les communautés de langue en situations minoritaires



## HISTOIRE À SUCCÈS



*L'Eau vive a grandement apprécié les contributions de **Gladys Madjouo** et d'**Emmanuel Masson**.*

***Emmanuel** rapidement imposé par son dynamisme et son initiative. La rédaction d'un article n'est pas une chose facile et je peux dire que la barre était très haute. Pourtant, Emmanuel, dès son premier article, a tout de suite démontré un talent naturel pour le journalisme. Il a le sens de la primeur, il reconnaît avec intuition un bon sujet et il sait « raconter une histoire » lors de la rédaction d'un article. Étant né ici en Saskatchewan, il a une excellente liste de contacts qui lui permet de trouver des sujets originaux qui « résonnent » parfaitement avec nos lecteurs. En avril 2021, un de ces articles sur une veste d'origine métis est une scoop qui a fait la première page de notre journal et qui a été distribué et lu dans plusieurs journaux canadiens. Un sincère merci à JCT - et tout spécialement à toi Rooka - pour nous avoir donné la chance de travailler avec Gladys et Emmanuel.*



*Emmanuel Masson, participant de JCT*

**Erik Tremblay**, Directeur général, Coopérative des publications francosaskoises, **Journal l'Eau vive**





## PROGRAMME ACCÈS EMPLOI / FEMMES MINORITÉS VISIBLES

De janvier à mars 2021, nous avons eu une cohorte de 4 femmes provenant de Regina et Saskatoon.

Ces personnes ont commencé leur formation ensemble en ligne durant le mois mars. La séance de formation a duré 6 semaines. Les participantes ont eu à suivre, selon leurs besoins, des formations en premier soins, services à la clientèle, des cours sur l'employabilité, la préparation de CV, lettres de présentation ainsi que sur les normes de travail.



Les 4 participantes sont toujours à la recherche d'emploi. Nous avons eu à travailler avec St. John Ambulance, Saskatchewan Polytechnic, Collège Mathieu et Workplace Safety pour offrir certaines des formations en ligne ou en personne.

Le programme « Accès Emplois : femmes de minorités visibles » est un projet pilote livré par le Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS), en lien avec la stratégie d'intégration des femmes sur le marché de l'emploi.

Ce programme vise à aider les femmes immigrantes minorités visibles à surmonter les obstacles à l'emploi et à acquérir les compétences nécessaires.

### 6 semaines de formations

### Financement de la garderie et du transport public pendant 4 mois

## PROGRAMME ACCÈS EMPLOI

# 37

JEUNES ONT SURMONTÉ  
LES OBSTACLES À  
L'EMPLOI

# 19

EMPLOYEURS  
PARTICIPANTS

# 3

NOUVEAUX EMPLOYEURS  
PARTICIPANTS

Le programme « Accès Emploi », piloté par le Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS) et financé par Emploi et Développement Social Canada (EDSC), a pour but d'augmenter les chances d'employabilité chez les jeunes.

Il a pour objectifs :

- Aider les jeunes à surmonter les obstacles à l'emploi,
- Aider les jeunes à acquérir diverses compétences et connaissances qui leur permettront de participer au marché du travail d'aujourd'hui et de demain,
- Faire valoir que l'éducation et les compétences sont essentielles à la participation au marché du travail



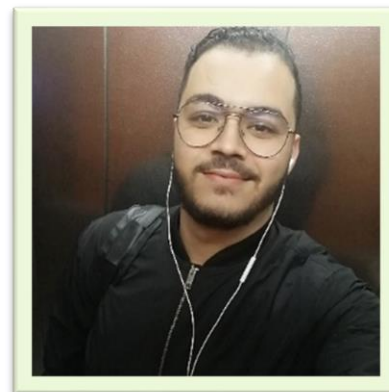
**Nous avons travaillé avec 3 nouveaux employeurs au cours du quatrième trimestre :**

- 🇸🇨 CÉF (Conseil des Écoles Fransaskoises)
- 🇸🇨 APF (Association des Parents Fransaskois)
- 🇸🇨 Centre Éducatif Félix Le Chat

### HISTOIRE À SUCCÈS

*Je me suis installé en Saskatchewan en octobre 2020 en venant de l'Ontario pour démarrer un stage de six mois dans le cadre du programme Accès emploi. (...) À la fin de mon stage, l'objectif a été atteint et j'ai été recruté auprès de mon employeur. Je recommande à tous les francophones, de frapper à la porte du CECS pour bénéficier d'un accompagnement de qualité.*

**-Mehdi Jaouhari, bénéficiaire du programme Accès Emploi et agent de communications à l'Association des Parents Fransaskois**



**Le programme a dépassé les attentes du premier trimestre malgré la crise sanitaire de Covid-19.**

## PROGRAMME EMPLOYABILITÉ FRANCOPHONES - PROVINCE SK

Le CÉCS est fier d'étendre ses services d'emploi à tous les francophones de la Saskatchewan dans le cadre de la nouvelle entente de développement de la main-d'œuvre avec la province de la Saskatchewan. Les participants admissibles sont les personnes âgées de plus de 16 ans qui sont soit des résidents permanents, des citoyens canadiens ou des résidents temporaires. L'objectif du programme est d'augmenter le nombre de participants francophones dans la main-d'œuvre de la Saskatchewan. Pour les employeurs, nous offrons la possibilité d'afficher les postes bilingues et en français sur notre site web. La traduction d'offres d'emploi pour les rendre disponibles auprès des francophones de la province est aussi disponible.





**CÉCS**  
CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
ET COOPÉRATIF  
DE LA  
SASKATCHEWAN



### **1-Siège social**

205-1440, 9e Avenue Nord  
Regina (SK) S4R 8B1  
Tél. : 306 566-6000  
Sans frais: 1 800 670-0879

### **2-Bellevue**

716, rue Principale  
CP 127  
Bellevue (SK) S0K 3Y0  
Tél. : 306 423-3001

### **3-Saskatoon**

202-308, 4e Avenue Nord  
Saskatoon (SK) S7K 2L7  
Tél. : 306 244-4916

### **4-Moose Jaw**

88, Saskatchewan St. East  
Moose Jaw (SK) S6H 0V4  
Tél. : 306 513-7767

### **5-Zenon Park**

755, Rue Principale  
C.P. 173  
Zenon Park (SK) S0E 1W0  
Tél. : 306 767-2201